

**ROZKOSZNIE** (39) *av*

roś- (36), roz- (3).

*Oba o oraz e jasne.*

*comp* rozkoszniej (3); -ej (1), -(e)j (2).

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVII w. (z Cn).*

1. *Przyjemnie, z przyjemnością, miło; iucunde Calep, Cn; periucunde Calep (23) : [Maryja]* Gdy przez trzy miefiące w domu Zachariaśłowym była/ rośkośnne a miernie tam vżywała/ iako v pana bogatego/ ij kapłana świętego. *OpecŻyw* 13; Téz zloto ieft rzecz rośkośnne lśczątzą *OpecŻyw* 187, 182; Spytaymy go co zá rzecz miał/ Iż lie táko rośkośnne śmiał *BierEz* B2; *RejPs* 34v; Tobie lie zda że im [zlodziejom, oszustom] to zá lśczęficiem przypada/ Ano wierz mi iż ten miśtrz [tj. diabeł] rośkośnne tym włada. *RejWiz* 139v; *KwiatKsiąż* G, P2v; *GrzegŚm* 59; A potym lie położył rośkośnne ná onym łózcęzku swoim/ ná kthorym łobie odpoczywác będziefz *RejZwierc* 162; on dobry gośpodarz ktory nánośiwłzy lecie á wielieni wśzytkiego pełne káty swoie/ iuż téż łobie rośkośnne wśzytkiego vżywa w ciepłey izbye álbo przy kominku swoim. *RejZwierc* 172, 148, 157; Hetman y żołnierze pod niebem oboz máią: á iabych do domu mego miał iść rośkośnne vżywác [ibo ad epulandum]/ y z żoną moią łpác? *ModrzBaz* 114; *SkarŻyw* 52; *PudłFr* 79; *Calep* 567a, 783b; *LatHar* 191; Vćiefzna Lutni w ktorey łłodkie bijąc łtrony/ Orpheus zmiękczył kámienne piekielne brony. Zábrzmi teras rośkośnney/ rośpuść głófy swoie/ Niechćię vśłyłżá wrotá/ łłoneczne oboie. *SkorWinsz* A2.

*Szereg:* »mile a rozkosznie« (1): [młody człowiek] Woli to myć y tego nábywác częgoby mile á rośkośnne vżył/ niżeli częgoby s poćiwołcyą á w myrze vżył. *GliczKsiąż* F.

*Przen* (2) : Azáż nie lepiej być pięknym drzewkiem nadobnie vłzczepionym przed oblicznołcią Pána łwego/ s ktorego kwiatki onych iego dobrych á cnotliwych łpraw rośkośnne zákwiłaią/ [...] á niźli onym drapiącym głógiem ktory niczegoy inego nie czeka/ [...] iedno izby był precz wycięth á w ogień wrzucon? *RejZwierc* 131; *LatHar* 387.

2. *Wygodnie; zbytckownie, z przepychem; delicate Mącz, Calep, Cn; delectabiliter, genialiter Cn (16) :* *FalZioł* IV 17c; *Mącz* 182a; W mieśćiech/ Lud cudnieylzy/ iż rośkośnney żywą/ á mniey/ álbo nieták ciężko robią. *SienLek* 30v, 122; *RejAp* 184; Pothym oná pánná iego fryierká dżiwowálá lie że ták záwždy rośkośnne żył gdyż pieniędzy nie miał. *HistRzym* 61v, 62; Niechowayćie mężowie/ żon/ corek/ rośkośnne. *BielSat* D3; *BiałKaz* I3; *PapřPan* Qv; miałto onych dawnych łdźi prołtey á ledá iákies potráwy/ rośkośnne łtoły wálze przypráwiacie [mensas magnificas apparatis] *ModrzBaz* 143; *StryjKron* 432; Popátrż ná Bogaczą pilnie/ ktory godował rośkośnne/ iák ieft pogrzebion záłóśnie *ArtKanc* S3v, S4; *Calep* 300b; *SkarKazSej* 660b.

*Synonimy:* 1. mile, przyjemnie.

Cf **ROZKOSZNO**